

# Molson Coors Brewing Company

## Pravila zaštite podataka

Zadnja izmjena i datum stupanja na snagu: 22. svibnja 2018.

### Uvod

Korporacija Molson Coors Brewing Company cijeni i poštuje privatnost svakog pojedinca. Želimo da ste svjesni načina na koji prikupljamo, upotrebljavamo, prenosimo, otkrivamo i pohranjujemo vaše podatke.

Ova Pravila zaštite podataka opisuju naše prakse povezane s Podacima (definirani u 3. odjeljku) koje prikupljamo s našeg web-mjesta, naših stranica društvenih medija i promotivnih stranica koje kontroliramo, stranica o uređajima i mobilnim telefonima i aplikacijama, naših programa nagrađivanja, blogova, interaktivnih aplikacija, e-pošta i tekstnih poruka (SMS i MMS) koje vam šaljemo te drugih interaktivnih značajki (svaka „Web-mjesto”, zajednički naziv „Web-mjesta”) putem naših internetskih oglasa na web-mjestima trećih strana te putem dobavljača/izvora od kojih izvlačimo podatke.

Podatke prikupljene u sklopu ovih Pravila zaštite privatnosti može upotrebljavati korporacija Molson Coors Brewing Company i njezine podružnice, uključujući tvrtke MillerCoors LLC, Molson Coors Canada, operativna društva Molson Coors Europe i Molson Coors International te njihove podružnice, partnerska društva i partnerski brendovi, agenti, pouzdani dobavljači/pružatelji usluga i korporativna partnerska društva koja djeluju u naše ime (pod zajedničkim nazivom „Molson Coors”) na način opisan u ovom dokumentu. Kad u ovim Pravilima zaštite privatnosti upotrebljavamo pojmove „mi”, „naš” i „naše” mislimo na tvrtku Molson Coors (kako je ranije definirano). Za potrebe primjenjivog zakona o zaštiti podataka i privatnosti, subjekt tvrtke Molson Coors kojemu podnesete svoje podatke i/ili koji rukuje web-mjestom preko kojeg komunicirate s nama, bit će voditelj obrade osobnih podataka (definirano u nastavku) koje smo od vas prikupili na web-mjestima.

Potičemo vas da pročitate Pravila zaštite privatnosti u cijelosti kako biste se upoznali s našim praksama.

### Pravilnik

1) Ova Pravila zaštite privatnosti primjenjuju se na podatke koje dobijemo od pojedinaca koji komuniciraju s nama i našim web-mjestima, proizvodima i uslugama. Ne primjenjuje se na podatke koje dobivamo u našem svojstvu kao poslodavac. Ne trebate pružiti podatke kada komunicirate s našim web-mjestima; međutim, ako odaberete da to ne želite, možda nećete imati pristup određenim značajkama web-mjesta i drugim uslugama. Za više informacija o tome kako će tvrtka Molson Coors obrađivati vaše podatke kada se prijavite na radno mjesto kod nas, pogledajte odvojenu obavijest o poštenoj obradi koju možete pronaći *ovdje*.

### **2) PRISTUP OGRANIČEN NA OSOBE KOJE SMIJU KONZUMIRATI ALKOHOL**

**WEB-MJESTA TVRTKE MOLSON COORS I PRISTUP SVIM OGLAŠIVAČKIM I MARKETINŠKIM PODACIMA NAMIJENJENI SU SAMO OSOBAMA KOJE SMIJU KONZUMIRATI ALKOHOL NA TEMELJU ZAKONODAVSTVA U SKLOPU KOJEGA SE PRISTUPA ILI PREGLEDAVA TAKAV SADRŽAJ. OD VAS ĆE SE TRAŽITI POTVRDA DATUMA ROĐENJA PRIJE PRISTUPA ILI INTERAKCIJE S WEB-MJESTOM. ZAHTJEVI ZA PROVJERU DOBI MOGU SE NALAZITI I UNUTAR WEB-MJESTA.**

**SVJESNO NE PRIKUPLJAMO PODATKE OD OSOBA KOJE NE SMIJU KONZUMIRATI ALKOHOL I OD TIH POJEDINACA ZAHTIJEVAMO DA NAM NE PRUŽAJU PODATKE (DEFINIRANI U NASTAVKU) ILI NE PRISTUPAJU NAŠIM WEB-**

**MJESTIMA. AKO STE ISPOD ZAKONSKE DOBI U KOJOJ SMIJETE KONZUMIRATI ALKOHOL PREMA VAŠEM ZAKONODAVSTVU I PRISTUPILI STE NAŠEM WEB-MJESTU PRUŽANJEM KRIVOG DATUMA ROĐENJA, ODMAH MORATE NAPUSITITI WEB-MJESTO. AKO VJERUJETE DA NAM JE NETKO ISPOD ZAKONSKE DOBI U KOJOJ SMIJE KONZUMIRATI ALKOHOL PRUŽIO PODATKE DAVANJEM PRISTUPA KOJIM SE KRŠE PRIMJENJIVA OGRANIČENJA PRISTUPU OVOM WEB-MJESTU, ODMAH NAM SE OBRATITE I TI ĆE SE PODACI UKLONITI.**

### **3) PRIKUPLJANJE, UPOTREBA I OTKRIVANJE PODATAKA**

A. Vrste podataka: Tvrtka Molson Coors prikuplja dvije vrste podataka (zajednički naziv „Podaci“):

- i. „Osobni podaci” su podaci o pojedincu čiji se identitet može utvrditi kako je definirano primjenjivim zakonom. Takvi se podaci općenito prikupljaju kad registrirate račun, naručite robu, prijavite se za promociju, komunicirate s nama na društvenim medijima, kontaktirate korisničku službu ili šaljete upite na web-mjestima. Primjeri osobnih podataka jesu:
  - o podaci za kontakt (npr. ime, kućna ili fizička adresa, adresa e-pošte, broj telefona i broj mobilnog telefona);
  - o podaci o naplati i dostavi (npr. broj kreditne/debitne kartice, datum isteka, adrese za naplatu i dostavu te podaci za kontakt);
  - o korisničko ime i lozinke koje se upotrebljavaju za pristup web-mjestima, uključujući provjeru putem platformi društvenih medija;
  - o podaci o računu na društvenim medijima (npr. korisničko ime i lozinke, profilne slike i ostale slike koje učinite dostupnima kao što je sadržaj koji je stvorio korisnik);
  - o vladini identifikacijski brojevi (koji, ako boravite u SAD-u, mogu uključivati broj socijalnog osiguranja (u ograničenim okolnostima, na primjer ako osvojite na lutriji ili primite naknadu koja se mora prijaviti na vladinim poreznim obrascima)); i
  - o ostale osobne podatke ako su potrebni ili pruženi dobrovoljno.
- ii. „Ostali podaci” su podaci prikupljeni s web-mjesta, interneta i izvora trećih strana kojima se ne može posebno utvrditi identitet pojedinca. Primjeri ostalih podataka općenito uključuju:
  - o demografske podatke uključujući datum rođenja, spol, interese, državu, poštanski broj, vremensku zonu, zemlju i jezik, kad se time ne može utvrditi identitet određenog pojedinca;
  - o preferencije, kupovne navike i ostale podatke o stilu života, uključujući popis želja proizvoda, povijest naručivanja, marketinške preferencije i informacije o mobilnom operateru;
  - o upite za pretraživanje;
  - o podatke o upotrebi aplikacije;
  - o lokaciju datoteke zapisnika poslužitelja, pružatelja internetskih usluga, identifikatora mobilnih ili drugih uređaja (npr. UDID i MEID), agente korisnika ili IP adresu;
  - o podatke prikupljene putem kolačića, oznaka, piksela, praznih piksela, pratilica i drugih sličnih tehnologija;
  - o podatke o zemljopisnoj lokaciji kao što su vaša točna ili približna lokacija;
  - o web-mjesta s preporukama i izlazna web-mjesta / URL-ove (uključujući klikove na URL-u i pikselne oznake);
  - o podatke o pregledniku i uređaju (uključujući platformu i verziju);
  - o ostale agregirane ili anonimne podatke.

U nekim zakonodavstvima određeni Ostali podaci mogu se smatrati Osobnim podacima. Onda kada se podaci smatraju Osobnim podacima prema lokalnom zakonu, mi prema takvim podacima postupamo na taj način i osiguravamo rukovanje takvim osobnim podacima u skladu s primjenjivim zakonima o privatnosti i zaštiti podataka.

Slično, ako kombiniramo Ostale podatke s Osobnim podacima, prema proizašlim podacima postupat ćemo kao s osobnim podacima sve dok se oni kombiniraju.

Ako je dozvoljeno primjenjivim zakonom, bilo koji osobni podaci mogu se kombinirati s bilo kojim ostalim podacima koje nam pružite putem drugih kanala koji su javno dostupni ili koje možemo dobiti na neki drugi način, uključujući od trećih strana.

B. Na koji način možemo prikupljati podatke: Tvrtka Molson Coors može prikupljati podatke:

- **od Vas** (npr. podaci kao što su datum rođenja, spol, hobiji i interesi, potrošačke navike, poštanski broj i vaši preferirani način komunikacije kad ga pružite dobrovoljno);
- **s naših web-mjesta i aplikacija** (npr. kad kupite proizvod na web-mjestu za e-trgovinu ili odlučite primati promotivnu e-poštu);
- **izvanmrežno** (npr. upiti korisničkoj službi, lutrije);
- **preko mrežnih tehnologija praćenja, uključujući praćenje s različitih uređaja** (npr. zapisnici datoteka usluge, IP adresa, kolačići, oznake, pikseli, prazni pikseli, pratilice i druge slične tehnologije, od kojih neke tvrtki Molson Coors ili našim pružateljima usluga omogućuju utvrđivanje vašeg identiteta i prikupljanje podataka o vama s različitih uređaja i web-mjesta);
- **preko upotrebe mobilnih uređaja** (tj. podaci dobiveni s naše aplikacije za mobilne telefone kao što su zemljopisna duljina i širina vašeg uređaja ili lokacijske mogućnosti vašeg uređaja (npr., GPS, Wi-Fi, bluetooth signal, pratilice, čipovi LED rasvjete ili druge slične tehnologije)) te aplikacije i usluge trećih strana za plaćanje putem mobilnih telefona;
- **preko vašeg preglednika ili uređaja** (npr. određeni podaci, uključujući vrstu vašeg računala, naziv i verziju operacijskog sustava, IP adresu, adresu pristupa mediju za prijenos podataka (MAC), jezik, vrstu i verziju internetskog preglednika te pružatelja usluge koje većina preglednika automatski prikuplja);
- **preko analize web-mjesta i značajki za oglašavanje** (npr. usluge Google Analytics, Google Analytics Demographics, Interest Reporting, tehnologije programa Adobe Flash, uključujući bez ograničenja usluge Adobe Flash Local Stored Objects, Quantcast);
- **iz drugih izvora** (npr. javne baze podataka, zajednički marketinški partneri, platforme društvenih medija, od osoba s kojima ste povezani na platformama društvenih medija, javnim forumima te od ostalih trećih strana).

C. Na koji način možemo upotrebljavati podatke: Koliko je dopušteno primjenjivim zakonom, tvrtka Molson Coors može upotrebljavati vaše podatke kako bismo:

- Vam slali administrativne podatke, na primjer podatke o web-mjestima i promjenama naših uvjeta, odredbi i pravila.
  - *Možda nećete moći odustati od primanja takvih komunikacija zato što bi takvi podaci mogli biti važni za vašu upotrebu web-mjesta;*
- Upravljali vašim računom na bilo kojem od naših web-mjesta, uključujući programe nagrađivanja, lutrije i natjecanja u kojima sudjelujete, uključujući dobivanje obavijesti o rezultatima.
  - *Imajte na umu da neke promocije imaju dodatna pravila koja bi mogla sadržavati dodatne informacije o upotrebi i otkrivanju vaših podataka;*
- Vam slali marketinške komunikacije i informacije o ažuriranjima u tvrtki Molson Coors koje ste odlučili primati, uključujući informacije o novim proizvodima, događanjima i promocijama (npr. putem e-pošte, prosljeđenih obavijesti, SMS i MMS poruka);

- Dostavljali prilagođene ili ciljane oglase na temelju podataka koje smo dobili na temelju vaše upotrebe naših web-mjesta i oglašavanja, podataka koje smo dobili od trećih strana ili kombinacijom tih izvora, uključujući prošle kupovine ili interese;
- Vam slali transakcijske poruke e-pošte o kupovinama na našim web-mjestima, uključujući potvrde narudžbe i poruke e-pošte o ostavljenim košaricama;
- Ispunili vaše narudžbe i obradili vaše transakcije/uplate;
- Pružili podršku kupcima i odgovarali na vaše upite te ispunili vaše zahtjeve;
- Dozvolili vam da se uključite ili objavljujete na našim stranicama društvenih medija i blogovima i bilo kojim sličnim platformama na koje se odlučite uključiti s nama i ostalim kupcima. *Imajte na umu da će podaci koje objavite ili otkrijete na tim platformama postati javni podaci i bit će dostupni posjetiteljima web-mjesta i općoj javnosti;*
- Dozvolili vam da šaljete poruke prijatelju (samo onima koji zakonski smiju konzumirati alkohol) putem web-mjesta. Upotrebom ove funkcionalnosti potvrđujete da imate pravo upotrebljavati i pružati podatke za kontakt vašeg prijatelja;
- Povodili marketinška istraživanja i analize te u druge poslovne svrhe, uključujući bez ograničenja revizije, razvijanje novih proizvoda, poboljšavanje naše komunikacije s vama i našim web-mjestima, procjene djelotvornosti naše kupnje medija, prepoznavanje trendova i obrasce prometa/preuzimanja te dijagnosticiranje problema;
- Personalizirali vaše iskustvo na našim web-mjestima, uključujući prikazivanje sadržaja koji se temelji na vašoj lokaciji, prošlim kupovinama, interesima, kao i podatke prikupljene na različitim uređajima i web-mjestima;
- Ojačali i poboljšali naše proizvode, usluge, sadržaj, oglašavanje i promocije;
- Bili usklađeni s ili provodili primjenjive pravne zahtjeve, uključujući usklađenost sa zakonima izvan vaše zemlje boravišta;
- Odgovarali na zahtjeve vladinih nadležnih tijela, uključujući one izvan vaše zemlje boravišta; te
- Upotrebljavali vaše podatke u druge svrhe na anonimiziranoj ili agregiranoj bazi, ili
- kako je na drugi način propisano zakonom.

Vaše podatke možemo dijeliti i unutar tvrtke Molson Coors na način koji je dosljedan s ovim Pravilima zaštite privatnosti. Vaše podatke možemo dijeliti i s trećim stranama kako je opisano u nastavku.

#### **4) TEHNOLOGIJE PRAĆENJA**

A. Kolačići i tehnologije praćenja Tvrtka Molson Coors upotrebljava „kolačiće“, „oznake“, „piksele“, „prazne gif-ove“ i druge slične tehnologije praćenja na našim web-mjestima. Kolačić je tekstna datoteka koja dolazi na vaše računalo ili drugi mobilni uređaj kada pristupite web-mjestima ili internetu. Te tehnologije omogućavaju tvrtki Molson Coors prikupljanje podataka o vašoj interakciji s našim web-mjestima i oglasima. Primjeri takvih podataka mogu uključivati, ali nisu ograničeni na: demografske podatke, vrstu preglednika, IP adresu, pregledane stranice, aktivnost te vrijeme vašeg posjeta. U bilo koje vrijeme možete „odustati“ od određenih mehanizama praćenja putem naših postavki preglednika. Međutim, onemogućavanjem takvih značajki možda nećete moći upotrebljavati određene značajke ili iskoristiti puni potencijal svih naših usluga na našim web-mjestima.

Različite vrste kolačića se na našim web-mjestima upotrebljavaju u različite svrhe. Poznati su kao: strogo neophodni kolačići, kolačići izvedbe i kolačići funkcionalnosti. Neke kolačiće može pružiti vanjska treća strana radi pružanja dodatne funkcionalnosti našim web-mjestima i oni su uključeni u nastavku.

## **Strogo neophodni kolačići**

Ti su kolačići ključni za ispunjavanje aktivnosti koju ste zatražili, kao što je prepoznavanje vaše prijave. Ako onemogućite ove kolačiće prilagođavanjem postavki vašeg preglednika, ne možemo vam jamčiti kakvu će izvedbu imati naša web-mjesta tijekom vašeg posjeta.

## **Kolačići izvedbe**

Ti se kolačići upotrebljavaju za poboljšavanje naših web-mjesta, na primjer za analizu s pomoću koje možemo vidjeti na koji se način upotrebljava web-mjesto i gdje ga poboljšati. Ti se kolačići upotrebljavaju za prikupljanje podataka o načinu na koji posjetitelji upotrebljavaju naša web-mjesta. Podaci se upotrebljavaju u anonimnom obliku i uključuju broj posjetitelja, otkuda posjetitelji dolaze na web-mjesto i stranice koje su posjetili.

## **Kolačići funkcionalnosti**

Ti kolačići poboljšavaju izvedbu i funkcionalnost naših web-mjesta, često kao rezultat nečega što radite kao korisnik. Na primjer, možemo za vas personalizirati naš sadržaj ili zapamtiti vaše preferencije.

Tvrtka Molson Coors, naši pouzdani dobavljači/pružatelji usluga i dopuštene treće strane također mogu oglašavati naše proizvode na web-mjestima treće strane. Web-mjesta treće strane mogu također upotrebljavati kolačiće ili ostale uređaje za praćenje. Tvrtka Molson Coors, naši pouzdani dobavljači/pružatelji usluga i dopuštene treće strane nemaju kontrolu nad tehnologijama praćenja koje upotrebljavaju web-mjesta treće strane. Kao takve, trebali biste pažljivo pregledati pravila zaštite privatnosti tih web-mjesta treće strane kako biste razumjeli njihove aktivnosti praćenja, ako one postoje.

B. „Ne prati” zahtjevi. Automatski ćemo prikupljati kolačiće i ostale podatke kada posjetite naša web-mjesta. Zbog tog automatskog prikupljanja, trenutačno ne možemo uzeti u obzir „ne prati” zahtjeve na pregledniku. Trenutačno sudjelujemo u mrežama oglasa trećih strana i upotrebljavamo kolačiće trećih strana kako je ranije navedeno kako bismo pratili vaše posjete diljem web-mjesta.

Informacije o tome kako odustati od prikupljanja podataka preko drugih uređaja za praćenje potražite u odjeljku „Odabir/Odustani” u nastavku.

C. Onemogućavanje kolačića na vašem pregledniku. Možete odbiti ili obrisati kolačiće na našim web-mjestima. Pogledajte upute u dijelu Pomoć na vašem pregledniku kako biste saznali više o kolačićima i ostalim uređajima za praćenje i načinu na koji upravljati njihovom upotrebom. Ako odaberete odbiti ili obrisati kolačiće, neke funkcionalnosti naših web-mjesta mogu biti neispravne. Ako upotrebljavate drugo računalo ili mijenjate preglednike, trebat ćete ponoviti postupak odbijanja ili brisanja kolačića. Više informacija o kolačićima, uključujući informacije o načinu na koji postaviti svoj internetski preglednik za odbijanje ili brisanje kolačića potražite na web-mjestu [www.allaboutcookies.org](http://www.allaboutcookies.org).

D. Praćenje oglasa. Određeni uređaji mogu vam dozvoliti ograničenje praćenja oglasa. Pogledajte postavke na vašem računalu ili uređaju kako biste vidjeli informacije o načinu na koji onemogućiti Praćenje oglasa.

## **5) TRANSAKCIJE**

U nekim slučajevima možemo upotrebljavati uslugu plaćanja treće strane za obradu kupovina obavljenih na web-mjestu, uključujući bez ograničenja stranice za rezervaciju i e-trgovinu / stranice dućana za internetsku

maloprodaju. U takvim slučajevima, vaše podatke može prikupljati ta treća strana, a ne mi, i one će podlijegati pravilima zaštite privatnosti te treće strane, a ne ovim Pravilima zaštite privatnosti. Nemamo kontrolu nad, i nismo odgovorni za, takvu upotrebu treće strane ili otkrivanje vaših podataka.

## **6) DIJELJENJE VAŠIH PODATAKA / OTKRIVANJE TREĆIM STRANAMA**

Povremeno, tvrtka Molson Coors može trećim stranama učiniti dostupnima određene podatke (pouzdanim dobavljačima i pružateljima) i unutar naše skupine društava/brendova. Dijelit ćemo vaše podatke samo s tim trećim stranama i povezanim subjektima na načine opisane u ovim Pravilima zaštite privatnosti. Tvrtka Molson Coors ili osobe koje nam pomažu u našim poslovnim aktivnostima ovlaštene su upotrebljavati vaše prethodno spomenute podatke **samo** onoliko koliko je potrebno za pružanje tih usluga ili kako je opisano u nastavku. Ako želite odustati od toga da se vaši podaci dijele s trećim stranama u primjenjivim okolnostima (na primjer, kad se vaši osobni podaci upotrebljavaju u marketinške/promotivne svrhe), obratite nam se na način opisan u nastavku pod „Upiti o privatnosti”.

Na primjer, tvrtka Molson Coors može dijeliti primjenjive podatke koje prikuplja o vama u sljedećim slučajevima:

- s našim pouzdanim dobavljačima/pružateljima radi procjene i poboljšanja naših marketinških i promotivnih napora, sadržaja, proizvoda i usluga, radi boljeg razumijevanja interesa i preferencija potrošača, radi pružanja relevantnih informacija te radi provođenja zajedničkih marketinških programa;
- s našim pouzdanim dobavljačima usluga koji nam pomažu u poslovnim aktivnostima (npr. u obradi transakcija kreditnim kraticama, upravljanju lutrijama i natjecanjima, dostavljanju vaše narudžbe, pomaganju u radnjama web-mjesta, pružanju korisničke službe i slanju komunikacija putem poruka e-pošte);
- s našim pouzdanim dobavljačima/pružateljima usluga koji djeluju u naše ime i koji nemaju neovisno pravo upotrebljavati podatke kojima imaju pristup ili koje im otkrijemo;
- u vezi s korporacijskim promjenama uključujući spajanje, preuzimanje ili prodaju imovine;
- u vezi s promocijama, na primjer trećim stranama koje su sponzori promocije, pružanjem popisa imena i podataka za kontakt trećoj strani ili na drugi način u skladu s pravilima koja se primjenjuju na promociju;
- partnerima treće strane s kojima možemo sklopiti odnos (npr. zajedničke marketinške kampanje, sportska udruženja). Ovisno o svrhama takvog dijeljenja, tvrtka Molson Coors može vam pružiti mogućnost odlučivanja hoće li se ti podaci moći dijeliti prije dijeljenja s tim partnerom. na naknadnu upotrebu podataka od partnera treće strane primjenjuju se njihove prakse i pravila zaštite privatnosti;
- ako je propisano zakonom, zajedno sa vladinim upitom ili radi usklađivanja sa sudskim pozivom ili sličnim pravim postupkom;
- kad u dobroj vjeri smatramo da je otkrivanje potrebno radi zaštite vaših prava, sigurnosti ili sigurnosti drugih, radi istraživanja prijevare ili odgovora na zahtjev vlade; i
- bilo kojoj trećoj strani s vašim prethodnim službenim dopuštenjem.

## **7) USLUGE KOJE SE TEMELJE NA LOKACIJI**

Tvrtka Molson Coors može prikupljati fizičku lokaciju vašeg uređaja s pomoću, na primjer, satelita, GPS-a, odašiljača za mobilni signal, pratilica ili wi-fi signala. Možemo upotrebljavati fizičku lokaciju vašeg uređaja kako bismo vam pružili personalizirane usluge i sadržaj koji se temelji na lokaciji, uključujući oglašavanje. Također možemo dijeliti fizičku lokaciju vašeg uređaja u kombinaciji s podacima o oglasima koje ste pregledali i ostalim podacima koje prikupljamo s našim marketinškim partnerima kako bismo im omogućili da vam pruže personalizirani sadržaj,

uključujući oglašavanje te radi ispitivanja djelotvornosti reklamnih kampanja. U nekim vam slučajevima može biti dozvoljeno da omogućite ili odbijete takve upotrebe i/ili dijeljenje lokacije vašeg uređaja, ali ako odlučite odbiti takve upotrebe i/ili dijeljenje, mi i/ili naši marketinški partneri možda nećemo moći pružiti primjenjive personalizirane usluge i sadržaj. Ako nam date dopuštenje, ti se podaci o lokaciji prikupljaju anonimno na način da se ne može utvrditi vaš identitet. Na primjer, kad preuzmete web-mjesto tvrtke Molson Coors (uključujući aplikaciju za mobilni telefon) na svoj uređaj, možete imati priliku navesti da biste htjeli dijeliti svoju lokaciju.

Informacije o odbijanju usluga koje se temelje na lokaciji potražite u odjeljku Postavke u postavkama vašeg uređaja.

## **8) SIGURNOST I POHRANA PODATAKA**

Sigurnost, integritet i povjerljivost vaših podataka posebno su nam važni. Tvrtka Molson Coors upotrebljava administrativnu, tehničku i fizičku sigurnost kako bi zaštitila podatke koje održavamo kako bismo osigurali da se upotrebljavaju u skladu s ovim Pravilima zaštite privatnosti. Imajte na umu da, unatoč našim najboljim naporima, nijedna sigurnosna mjera nije savršena ili neprobojna. Ako imate razloga vjerovati da vaši osobni podaci nisu sigurni, odmah nam se obratite u skladu s 13. odjeljkom u nastavku.

Kada objavljujete na platformama društvenih mreža ili drugim javnim platformama, podaci koje dijelite vidljivi su drugim korisnicima i oni ih mogu pročitati, prikupljati ili upotrebljavati. Tvrtka Molson Coors ne snosi odgovornost za podatke koje dobrovoljno podijelite ili podnesete na tim platformama. Na primjer, ako navedete svoje ime, dob i adresu na web-mjestu društvenog medija, ti su podaci javni.

Pohranit ćemo vaše osobne podatke onoliko dugo koliko je razumno potrebno za potrebe za koje su prikupljeni, kako je objašnjeno u ovoj obavijesti. U nekim okolnostima možemo pohraniti vaše osobne podatke na dulje razdoblje, na primjer kad se od nas to traži u skladu s pravnim, regulatornim, poreznim ili računovodstvenim zahtjevima.

U određenim okolnostima možemo pohranjivati vaše osobne podatke na dulje razdoblje kako bismo mogli imati točan zapis vašeg odnosa s nama u slučaju pritužbi ili izazova, ili ako vjerujemo da postoji mogućnost parnice u vezi s vašim osobnim podacima ili komunikacijama.

## **9) MEĐUNARODNI KORISNICI**

Podaci koje nam pružite ili koje prikuplja tvrtka Molson Coors, ili netko u ime tvrtke Molson Coors, mogu se prenijeti ili im mogu pristupiti subjekti diljem svijeta koji podliježu praksama opisanima u ovim Pravilima zaštite privatnosti. Tvrtka Molson Coors, kao globalno društvo s lokalnim podružnicama ili partnerskim društvima, u skladu je sa svim primjenjivim lokalnim i državnim zakonima u pogledu prikupljanja, upotrebe i otkrivanja vaših podataka.

Više informacija o načinu na koji prenosimo osobne podatke u skladu sa specifičnim zakonodavstvom EU-a o privatnosti podataka potražite u odjeljku Dodatne informacije za stanovnike EU-a u nastavku.

## **10) DRUŠTVENE MREŽE / ZAJEDNICE NA INTERNETU**

Na određenim web-mjestima možemo vam omogućiti pristup zajednicama na internetu za dijeljenje podataka kao što su poruke, fotografije i videozapisi. Možete dijeliti te podatke samo s osobama kojima je zakonski dozvoljena konzumacija alkohola na temelju zakonodavstva iz kojeg pristupate takvom web-mjestu. Možemo vam omogućiti objavljivanje sadržaja s nekih web-mjesta na vaš profil na drugim društvenim mrežama. Imajte na umu da će se pravila zaštite privatnosti web-mjesta društvene mreže primjenjivati na bilo koji sadržaj koji objavite na ili pružite tom web-mjestu. Nadalje, kad objavite ili podijelite sadržaj ili komunikacije s naših web-mjesta s bilo kojom

društvenom mrežom treće strane također nam dozvoljavate da dijelimo podatke s tom društvenom mrežom treće strane.

Ne možemo kontrolirati pravila ili uvjete tih društvenih mreža treće strane. Na primjer, dijeljenje takvih podataka s Facebookom od nas može zahtijevati provođenje kolačića i/ili API-ja kako bismo olakšali komunikaciju između naših web-mjesta i Facebooka. Ti podaci koji se dijele putem kolačića i/ili API-ja zatim podliježu Facebookovim Pravilima o podacima koje možete pronaći ovdje [https://www.facebook.com/full\\_data\\_use\\_policy](https://www.facebook.com/full_data_use_policy). Kao rezultat, ne možemo snositi odgovornost ako društvena mreža treće strane, koju upotrebljavate na vlastitu odgovornost, na bilo koji način upotrebljava vaše podatke ili sadržaj.

#### **11) POVEZANA WEB-MJESTA**

Naša web-mjesta mogu sadržavati poveznice na web-mjesta treće strane ili aplikacije koje ne kontrolira tvrtka Molson Coors ili koja nisu obuhvaćena ovim Pravilima zaštite privatnosti. Ako podnesete podatke na bilo koji od tih web-mjesta, na vaše se podatke primjenjuju njihova pravila zaštite privatnosti. Potičemo vas da pažljivo pročitate pravila zaštite privatnosti bilo kojeg web-mjesta ili aplikacije koju posjetite. Nemamo kontrolu ili autoritet nad web-mjestima treće strane i ne snosimo odgovornost za podatke koje možete podnijeti na tom web-mjestu.

Imajte na umu da, ako nam pružite podatke putem web-mjesta društvenog medija ili sudjelujete na web-mjestu društvenog medija povezanog s našim web-mjestima, pristajete na to da upotrebljavamo vaše podatke kao da su izravno podneseni nama putem web-mjesta.

#### **12) DODATNE INFORMACIJE**

Naša web-mjesta mogu uključivati interaktivne programe koji pružaju specifične usluge drugog društva, kao što je „svidanje“ ili dijeljenje sadržaja, što se često nazivaju widgeti. Možete imati mogućnost podnijeti podatke kao što je vaša adresa e-pošte, za potrebe prikupljanja putem widgeta. Widget može upotrebljavati kolačiće i/ili prikupljati podatke o upotrebi. Podacima koje prikuplja widget upravlja se na temelju pravila zaštite privatnosti društva koje ga je stvorilo.

#### **13) UPITI O PRIVATNOSTI, ISPRAVLJANJE VAŠIH PODATAKA, I ODABIR/ODBIJANJE**

##### **A. Upiti o privatnosti**

U slučaju bilo kakvih pitanja ili komentara u vezi s ovim Pravilima zaštite privatnosti ili ako biste htjeli pregledati, ažurirati, ispraviti ili ukloniti osobne podatke iz naših zapisa, obratite nam se koristeći se ispod navedenim podacima. Jednom kada primimo vaš zahtjev za uklanjanjem, uklonit ćemo vaše osobne podatke iz naših zapisa osim ako nemamo posebni pravni zahtjev za zadržavanjem vaših osobnih podataka. Međutim, osim u slučaju kada je otkrivanje propisano zakonom, možemo odlučiti ne dodijeliti pristup ili napraviti promjene kada teret troška davanja pristupa ne bi bio proporcionalan rizicima za privatnost pojedinca, u bilo kojem slučaju, ili onda kada bi se takvom dodjelom pristupa kršila prava drugih.

Molson Coors Brewing Company  
1801 California Street, Suite 4600  
Denver CO 80202 USA

E-pošta: [dataprotection@molsoncoors.com](mailto:dataprotection@molsoncoors.com)

Imajte na umu da komunikacije putem e-pošte nisu uvijek sigurne; u poruke e-pošte koje nam šaljete nemojte uključiti osjetljive podatke, uključujući broj kreditne kartice.

Bilo koja zatražena brisanja ili promjene možda neće odmah stupiti na snagu. Cilj će nam biti rješavanje vašeg zahtjeva što je brže moguće.

Za stanovnike Kalifornije (ili ako je drugačije propisano primjenjivim zakonom), da biste dobili popis vaših osobnih podataka koje je tvrtka Molson Coors otkrila trećim stranama za potrebe izravnog marketinga u prošloj kalendarskoj godini, pošaljite pisani i potpisani zahtjev tvrtki Molson Coors putem pošte na adresu koja je ranije navedena.

Više informacija o načinu na koji osiguravamo usklađenost s primjenjivim zakonodavstvom EU-a o privatnosti i zaštiti podataka potražite u odjeljku „Dodatne informacije za stanovnike EU-a” u nastavku.

#### B. Ažuriranja putem poruka e-pošte

Ako želite da se vaša adresa e-pošte ukloni iz naših zapisa, slijedite upute o prestanku pretplate koje se nalaze u porukama e-pošte koje od nas dobivate ili slijedite postupak koji je ranije naveden u pododjeljku A.

#### C. Ažuriranja putem mobilnog marketinga (SMS i MMS)

Ako se odlučite pridružiti popisu za mobilni marketing, imajte na umu na moguće troškove slanja poruka i podataka povezane s primanjem SMS (tekstnih) ili MMS (multimedijskih) poruka. Oni će varirati na temelju vašeg bežičnog operatera i plana. Trebali biste sa svojim mobilnim operaterom provjeriti koje se naplate primjenjuju prije prijave na primanje ažuriranja putem vašeg mobilnog uređaja. Ako želite prestati primati poruke na vaš mobilni uređaj, odgovorite na poruku sa „STOP” (ili drugu poruku ako je primjenjivo). Također se možete obratiti svom mobilnom operateru za dodatne informacije o primanju ili prestanku primanja poruka na mobilni telefon.

#### D. Lokacijske usluge

Ako ste na svom računalu ili mobilnom uređaju prethodno uključili mogućnost slanja podataka o lokaciji, možete odustati od daljnjeg pristupa takvim podacima promjenom postavki na vašem računalu ili mobilnom uređaju ili deinstalacijom aplikacije.

#### E. Prosljeđene obavijesti

Ako želite onemogućiti prosljeđene obavijesti na svom mobilnom uređaju posjetite odjeljak Postavke na mobilnom uređaju.

#### F. Analiza trećih strana

- i. Google Analytics: Više informacija o načinu na koji možete odustati od naše upotrebe usluge Google Analytics i naše upotrebe značajki oglašavanja te usluge posjetite <https://tools.google.com/dlpage/gaoptout> i <http://www.google.com/safetycenter/tools/#manage-your-ads-preferences>.
- ii. Quantcast: Više informacija o usluzi Quantcast ili načinu na koji odustati od upotrebe te usluge posjetite njihovo web-mjesto <https://www.quantcast.com/opt-out>.
- iii. Stranica za odustajanje Udruge DAA: Korisnici mogu odustati od dodatnog praćenja i ciljanog oglašavanja, uključujući usluge Google Analytics i Quantcast na stranici za odustajanje Udruge za digitalno oglašavanje (DAA) i Udruge za inicijative umreženog oglašavanja (*Networking Advertising Initiatives*, NAI) na web-mjestima <http://www.aboutads.info/choices/> i <http://www.networkadvertising.org/choices/>.

## **14) DODATNE INFORMACIJE ZA STANOVNIKE EU-a**

### **A. Pravna osnova za obradu**

Sva obrada (tj. upotreba) vaših osobnih podataka temelji se na jednom od brojnih pravnih uvjeta. Općenito, oni su:

- i.** vaš pristanak (na primjer, za stavljanje kolačića koji obrađuju vaše osobne podatke ili za potrebe marketinga naših partnera treće strane);
- ii.** učinkovitost vašeg kontakta s nama (npr. kako bismo obradili vašu uplatu ili informacije o dostavi kako bismo ispunili vašu narudžbu);
- iii.** usklađenost sa zakonskom obvezom (npr. kad se od nas traži otkrivanje podataka sudu ili poreznom nadležnom tijelu); i
- iv.** naši legitimni interesi, pod uvjetom da oni ne krše vaša temeljna prava i slobode (npr. u slučaju kada provodimo vlastiti izravni marketing postojećim pretplatnicima što podliježe vašem pravu da u bilo kojem trenutku odustanete).

### **B. Prava stanovnika EU-a**

Kao stanovnik EU-a, koji podliježe primjenjivom zakonu, možete imati neka ili sva sljedeća prava u pogledu vaših osobnih podataka:

- i.** dobiti kopiju svojih osobnih podataka zajedno s informacijama o načinu na koji se ti osobni podaci obrađuju;
- ii.** ispraviti netočne osobne podatke (uključujući pravo na dopunu nepotpunih osobnih podataka);
- iii.** obrisati svoje osobne podatke (u ograničenim okolnostima, kad više nisu potrebni za svrhe u koje su prikupljeni ili obrađeni);
- iv.** ograničiti obradu vaših osobnih podataka onda kada:
  - a.** je sporna točnost osobnih podataka;
  - b.** je obrađivanje nezakonito, ali ulažete prigovor na brisanje osobnih podataka;
  - c.** nam više ne trebaju vaši osobni podaci, ali su i dalje potrebni za utvrđivanje, izvršavanje ili obranu pravnog zahtjeva;
- v.** dovesti u pitanje obradu koju smo opravdali na temelju legitimnog interesa (umjesto na temelju vašeg pristanka ili kako bismo sklopili ugovor s vama);
- vi.** spriječiti nas od slanja direktnog marketinga;
- vii.** povući svoj pristanak za naše obrađivanje vaših osobnih podataka (kad se obrada temelji na vašem pristanku);
- viii.** uložiti prigovor na odluke koje se temelje isključivo na automatskoj obradi ili izradi profila;
- ix.** dobiti ili vidjeti kopiju odgovarajućih sigurnosnih mjera prema kojima se vaši osobni podaci prenose trećim zemljama ili međunarodnoj organizaciji.

Uz prethodno navedeno, imate pravo podnijeti žalbu svom lokalnom nadzornom nadležnom tijelu (na primjer, ICO u Ujedinjenom Kraljevstvu).

Obratite nam se s pomoću pojedinosti iz 13. odjeljka u pogledu ovih prava. Imajte na umu da možemo zahtijevati dokaz o identitetu i da zadržavamo pravo na naplatu naknade kad je to dozvoljeno zakonom, na primjer ako je vaš

zahtjev neutemeljeni ili pretjeran. Radit ćemo na tome da odgovorimo na vaše zahtjeve unutar svih primjenjivih vremenskih okvira.

### C. Međunarodni prijenosi za stanovnike EU-a

Trebali biste imati na umu da smo mi tvrtka sa sjedištem u SAD-u i vaši osobni podaci rutinski će se prenositi i pohranjivati u Sjedinjenim Američkim Državama radi obrade.

U pogledu internih prijenosa i upotrebe partnerskih društava, pružatelja usluga ili dobavljača, ako se osobni podaci prenose izvan Europskog gospodarskog područja („EGP”), poduzet ćemo korake kako bismo osigurali da podaci dobiju jednaku razinu zaštite kao da su ostali unutar EGP-a, uključujući sklapanje dogovora oko prijenosa podataka s pomoću standardnih ugovornih klauzula koje je odobrila Europska komisija, ili s pomoću oslanjanja na programe certificiranja, kao što je Program zaštite između EU-a i SAD-a. Možete imati pravo na pojedinosti o mehanizmima prema kojima se vaši podaci prenose izvan EGP-a.

### **15) PROMJENE OVIH PRAVILA ZAŠTITE PRIVATNOSTI**

Vaša upotreba web-mjesta i kontinuirana upotreba web-mjesta nakon promjena ovih Pravila zaštite privatnosti znače da se slažete s uvjetima i odredbama ovih Pravila zaštite privatnosti. Ako se ne slažete s uvjetima ovih Pravila zaštite privatnosti, nemojte upotrebljavati ovo web-mjesto ili nam pružati podatke.

Povremeno možemo ažurirati ova Pravila zaštite privatnosti objavljivanjem dodataka ili izmjena na ovo web-mjesto pa vas potičemo da povremeno pregledate ova Pravila zaštite privatnosti.

Kako bismo vam pomogli da budete u toku s bilo kojim promjenama poduzimamo sljedeća dva koraka: (i) gore navodimo datum zadnjeg ažuriranja Pravila zaštite privatnosti; (ii) nakon što napravimo materijalnu promjenu Pravila zaštite privatnosti, objavljujemo obavijest o takvim promjenama na početnoj stranici ovog web-mjesta pokraj poveznice na ova Pravila zaštite privatnosti ili šaljemo poruku e-pošte svim korisnicima čije osobne podatke posjeduje tvrtka Molson Coors (ili odgovarajuća poslovna jedinica). Vaša upotreba bilo kojeg web-mjesta nakon objave bilo koje revidirane verzije Pravila zaštite privatnosti smatra se prihvaćanjem revidiranih pravila pa vam preporučamo da povremeno pregledavate ova Pravila zaštite privatnosti.